

# ياسا فۇنۇلۇجىيەكان لە شىۋەزارى گەرمياندا

د. ئومىد برزان برزو

زانكۆى گەرميان / فاكەلتى پەروەردە - بەشى زمانى كوردى

## ناونىشانى توۋىژىنەۋەكە :

ناونىشانى توۋىژىنەۋەكە بۇ (ياسا فۇنۇلۇجىيەكان لە شىۋەزارى گەرمياندا) تەرخانكراۋە. ديارە ھەئىژاردنى ئەم ناونىشانە بۇ چەند ھۆكارىك دەگەرپتەۋە:

- ۱- بە شىۋەيەكى كەم لىكۆلىنەۋە لەسەر ئەم بابەتە لە شىۋەزارى گەرمياندا كراۋە. ئاشكرايە، كە شىۋەزارى گەرميانى يەككە لە شىۋەزارەكانى زارى ناۋەرپاست، بەلام لە ھەمو شىۋەزارەكانى تىرى زمانى كوردى پتر گۆرپانى بە سەردا ھاتو، ئەمەش دەگەرپتەۋە بۇ زۆرتىرى رادەى لەبارى ھۆيە دەرەكىيەكانى گۆرپانى زمان<sup>(۱)</sup>.
- ۲- بە مەبەستى خستەنەپروى دياردەى گۆرپانى دەنگەكان و ياسا دەنگىيەكان لەم شىۋەزارەدا. چونكە زمان و ئاستەكانى زمان بەردەوام لە گۆرپان و گەشەكردندايە. بە تايبەتى ئاستى فۇنەتيك و فۇنۇلۇجى زياتر لە ئاستەكانى تىرى زمان دەگۆرپى و زۆرتىرىش ھەستى پىدەكرى<sup>(۲)</sup>.
- ۳- مۇرفۇنۇلۇجى لە سى بەش پىكھاتو<sup>(۳)</sup> :

۱- زانستى دروستەى فۇنۇلۇجىيە مۇرفىمەكان.

ب- زانستى گۆرپانە دەنگىيە ھاۋتاكەن كە مۇرفىمەكان لە ئەنجامى لىكدانىاندا توشى دەبن.

پ- زانستى زنجىرەى گۆرپانە دەنگىيەكان كە ئەركى مۇرفۇلۇجى دەگىرن.

ۋاتە زاراۋى گۆرپانە وشەسازىيە فۇنۇلۇجىيەكان (مۇرفۇفۇنۇلۇجىيەكان) بەو گۆرپانە دەنگىيانە دەوترىت، كە بە سەر دروستە وشەسازىيەكاندا دىت<sup>(۴)</sup>. بەمەش تىكچىرپان و پەيوەندى ھاۋبەش لە نيوان زانستى وشەسازى و فۇنۇلۇجىدا دەنوئىت<sup>(۵)</sup>. بۇيە نواندن و خستەنەپروى ياسا فۇنۇلۇجىيەكان تەنھا پەيوەندى و تىكچىرپاننى ھەردو ئاستى فۇنۇلۇجى و مۇرفۇلۇجى (مۇرفۇفۇنۇلۇجى) ناگرىتەۋە، بەلكو پەيوەستە بە ئاستەكانى فەرھەنگسازى و وشەسازى و رستەسازىيەۋە، چونكە گۆرپانى دەنگەكان لە فەرھەنگى وشەكان لە نيوان زارەكان يان شىۋەزارەكانى زمانىكدا دروستدەبن، ھەروەھاش لە ئەنجامى لىكدانى مۇرفىمە سەربەخۇ و وشەدارپژەكان لە ئاستى وشەسازى بە مەبەستى دارپشتن و لىكدان، يان رىزكردن و خستەتەكەكى مۇرفىمە سەربەخۇ و وشەگۆرپەكان لە ئاستى سىنتاكسدا ئەم گۆرپانە دەنگىيانە دروستدەبن.

## گرنگى توۋىژىنەۋەكە :

گرنگى ئەم توۋىژىنەۋەيە لەۋەدايە، كە كۆمەللىك ئەنجامى نوپى لەبارەى دياردەى گۆرپانى دەنگەكان لە شىۋەزارى گەرمياندا خستەتەپرو.

## سنورى توپژىنە ۋەكە :

سنورى توپژىنە ۋەكە لە ئاستى فۇنۇلۇجىدايە، چۈنكى ياسا گۆرۈنى دەنگەكان بە ياسا فۇنۇلۇجىيەكان ناۋدەبرېن، گۆرۈنى ئەم دەنگەكانش پەيوەستىن بە ئاستەكانى فەرھەنگىسىزى و وشەسىزى و رىستەسازىيە ۋە.

## رېيازو كەرەستەى توپژىنە ۋەكە :

لەم توپژىنە ۋەكەدا رېيازى پەسىنى شىكارى پەپرەوكراۋە. كەرەستە ۋە نمونەى ناۋ باسەكەش لە زمانى ئاخاۋتنى ئىستى خەلكى شېۋەزارەكەۋە (ناۋچەكانى كفىرى و كەلارو دەۋر بەريان) ۋەرگېرون.

## سەرەتا :

زمان بونە ۋەرىكى زىندەۋە ھەمىشە لە گەشەو گۆرۈنداىە. بۇيە ھەمو زمانەكان بە بەردەۋامى دەگۆرېن: دەنگەكان، رىستە ۋە واتا<sup>(۱)</sup>. ھىچ گۆرۈنكارىيەكىش لەناكاۋ رۈنادات، بەلكو بە ھىۋاشى رۈدەدات<sup>(۲)</sup>. تەنانەت لە زمانى كوردىشدا كورتبونەۋە ۋە گۆرۈنى زمان زۆر بەزەقى ھەستى پىدەكرى، چۈنكى زمانى كوردى لەمىز نىيە، كە دەستى بە نوسىن كوردەۋە زمانىكى ستاندىرى سەرپاى نىيە<sup>(۳)</sup>. ئەم گۆرۈنەش لە زمانىكەۋە بۇ زمانىكى ترو تەنانەت لە ناۋ زمانىكىشدا لە زارىكەۋە بۇ زارىكى تريان لە شېۋەزارىكەۋە بۇ شېۋەزارىكى تر جىاۋازى ھەيە، كە ھەمو دانەۋە كەرەستە زمانىيەكان لە ھەمو ئاستەكانى زماندا دەگرىتەۋە، بەمەش دەتوانرىت كەرەستەكانى ئەۋ زمانە يان زارەكانى زمانىك يان شېۋەزارەكانى زارىك بەراۋردبكرېن، تا بزىنرىت تا چەند گۆرۈنكان بە سەردا ھاتوۋە، چۈنكى ئەم گۆرۈنە فاكترىكى سەرەكى چەندىتى و چۆنىتى تىكچېرژان و تىكەلبون و پەيوەندى نىۋان ئاستەكانى زمان دەستىشاندىكەت، بۇ نمونە زۆر جار لە نىۋان دو زار يان دو شېۋەزاردا بەكارھىنان و بەراۋردكردى وشە فەرھەنگىيەكان يان دارشتن و لىكدانى مۇرفىمەكان يان رىزكردىن و خستەپالىەكى مۇرفىمەكان دەبىتە ھۇى دروستبونى جىاۋازى دەنگى و چەندىن دىاردەى گۆرۈنى دەنگەكان، كە بەمەش پەيوەندى ئاستى فۇنۇلۇجى بە ئاستەكانى فەرھەنگىسىزى و وشەسىزى و رىستەسازىيە ۋە دەبەستىتەۋە. چۈنكى ئەگەر گوئى بە جۆرى گۆرۈنى وشەكان و جۆرى دارشتنى رىستەكان و بەكارھىنانىان لە رۈى زمانەۋە نەدرىت، ئەۋا بەراۋردكردىن و بەرامبەرىكردىن وشەكان و نىۋە كەسىيەكان بە تەۋاۋى لەناۋدەچن و ئەھمىيەتى زانستىانەيان نامىنىت<sup>(۴)</sup>.

فۇنۇلۇجىش دوۋەم لىقى سەرەكى زانستى دەنگىسىزىيە، كە گرنگى بە لىكۆلنىنەۋەى دەنگى زمانى لە دروستەى ناۋەۋەدا دەدات، چ لە رۈى پەيوەندى بە دەنگەكانى ترەۋە ئەمە لە لايەك، لە لايەكى ترەۋە واتا يان ئەركى دەنگ لە دەستىشانكردى واتادا<sup>(۵)</sup>. تەنانەت ئاستى فۇنۇلۇجىي كوردىش ھەر لە سەرەتاۋە مايەى گرنگى پىدانى زمانەۋانە كوردەكان بوۋە تۋانىۋىانە بە سەرەكەۋتۈيى زۆر بەى فۇنۇلۇجىيەكان ياسا فۇنۇلۇجىيەكان دىارى بىكەن و لە بىرگەى كوردى بىكۆلنەۋە<sup>(۶)</sup>. بەمەش زمانى كوردى كۆمەللىك ياسا تايبەت بە خۇى بۇ رىكخستىن و رىزكردى فۇنۇلۇجىيەكانى لە سنورى بىرگەى فۇنۇلۇجىدا ھەيە، ئەۋىش:

۱- فۇنىمەكانى لە دەنگەكانىيەو دەستىشانىدەكات.

۲- لەناو قالىبى بىرگەى فۇنەتىكدا، ئەم فۇنىمانە لىكەدەتات بۇ پىكەينانى بىرگەى فۇنۇلۇجى.

۳- لە ئەنجامى لىكەدانى فۇنىمەكان، دەنگ ھەيە دەگۇرۇ، ھەيە دەتويىتەو، ھەيە تازە پەيدادەبى،...ھتد<sup>(۱۳)</sup>.

بەم شىوھيە ئەو ياسايانەى فۇنىمەكانى زمان دەستىشانىدەكەن و لەناو قالىبى بىرگەى فۇنەتىكى لىكىان دەدەن بۇ پىكەينانى بىرگەى فۇنۇلۇجى و ھۇى لىكچون يان پەيدابون يان تىچون يان .... ھەندىك دەنگ پىشانىدەدەن، بە ياسا دەنگىيەكان (فۇنۇلۇجىيەكان) ناودەبىرىن. گۇرانى دەنگەكانىش لە شىوھەزارى گەرمىاندا بووھتە ھۇى دروستبونى كۇمەلىك دياردەو ياساى دەنگى، كە ئەمانەن:

**۱- لىكچونى دەنگ:**

لەم پىرۇسەيەدا دەنگىك دەگۇرۇت، بۇ ئەوھى زۇرتەر لە دەنگىكى دراوسىيى خۇى بچىت. واتە بىرىتىيە لە كارىگەرىيى دەنگىك لەسەر دەربىرىنى دەنگىكى تر، بۇ ئەوھى دەنگەكان زياتر وەك يەكىان لىبىت يان چونىەك بن<sup>(۱۳)</sup>.

**دو جۇر لىكچونى دەنگ ھەيە:**

**۱- لىكچونى تەواو:**

لەم جۇرە لىكچونەدا دەنگىك لە دەنگىكى تر نىزىك دەبىتەو بە ھۇى كارتىكىردنى يەكىكىان لە سەر ئەوھى ترىان، بە جۇرىك ھەردو دەنگەكە بە تەواوى وەك يەكىان لىدېت<sup>(۱۴)</sup>. لىكچونى تەواوىش لە روى ئاراستەكردنەو بە سەر دو جۇردا دابەشكراوھ:

۱- لىكچونى راستەوخۇ (progressive).

۲- لىكچونى پىچەوانە (Regressive).

۱- لىكچونى راستەوخۇ: ئەو لىكچونەيە، كە دەنگىك كاردەكاتە سەر دەنگىكى پاش خۇى<sup>(۱۵)</sup>. واتە كارتىكىردنى دەنگى پىشەوھە بۇ سەر دەنگى دواوھ<sup>(۱۶)</sup>. بۇ نمونە:

لەگەلت دىم < وەلت تىم

مەحمود < مەحموو

مەولود < مەولوو

۲- لىكچونى پىچەوانە: ئەو لىكچونەيە، كە دەنگىك كاردەكاتە سەر دەنگىكى پىش خۇى<sup>(۱۷)</sup>. واتە كارتىكىردنى دەنگى دواوھ بۇ سەر دەنگى پىشەوھە<sup>(۱۸)</sup>. بۇ نمونە:

كردتەوھ < كرتتۇ (كرتۇ)

بردتەوھ < برتتۇ (برتۇ)

ھىناتەوھ < ھاورتتۇ (ھاورتۇ)

بردتان < برتتان (برتتان)

كردتان < كرتتان (كرتان) <sup>(۱۹)</sup>

سابون < ساووين

ب- ليكچونى ناتهواو:

لەم گۆرانەدا بەشیک واتە سیفەتیک لە دەنگەكە دەگۆرپیت، بۆ ئەوەی جوۆره گونجانیک لەگەڵ دەنگیکى تردا پەیدا بکات، بە تايبەتى لەگەڵ دەنگە کارتیکردووەکەدا، واتە گۆرانەكە هەموو سیفەتى دەنگەكە ناگریتەوه، بەلکو تەنیا لە سیفەتیکدا لەگەڵ دەنگە کارتیکردووەکەدا یەك دەگرەنەوه، بۆ ئەوەی دوو دەنگە جیاوازهكە لەیەكتر نزیك ببنەوه، بە تايبەتى لە سیفەتى قەلەوى یان گری یان کپی... هتد <sup>(۲۰)</sup>. واتە لەم دیاردەیهدا تەنھا لەیەك روووهوه گۆران بە سەر سیفەتى دەنگەكەدا دیت، ئەویش لە سیفەتى کپی یان گری یان قەلەوى یان لیوخرپونەوه یان سازگە....، کە لیژەدا باسیان دەکەین:

یەكەم / ليكچون له روى كپييهوه:

لەم جوۆره ليكچونەدا دەنگیکى گر دەگۆرپیت بۆ دەنگیکى كپ <sup>(۲۱)</sup>. بۆ نمونە:

۱- /ز/ بۆ /س/:

گەلی جار دەنگی /ز/ کە گرە لە بەردەم دەنگی کپدا وەك /س/ گۆدەکرپیت، بۆ نمونە:

نازك < ناسك

بەرزتر < بەرستر

۲- /ژ/ بۆ /ش/:

دەنگی /ژ/ گرە، کاتی لە پيش دەنگی /ت/ ی کپەوه دیت، بە /ش/ ی کپ دەردەبەرپدرپیت، بۆ نمونە:

رۆژتان باش < رۆشتان باش

تیژتر < تیشتر

رژان < رشیان

۳- /ب/ بۆ /پ/:

بسکیت < پسکیت

دووهم / ليكچون له روى گرييهوه:

لەم جوۆره ليكچونەدا دەنگیکى كپ دەگۆرپیت بۆ دەنگیکى گر <sup>(۲۲)</sup>. بۆ نمونە:

۱- /س/ بۆ /ز/:

سلق < زلق

سۆپا < زۆپە

تەسبیح < تەزییح

دهستگیران < دهزویران

۲- /ك/ بۆ /گ/:

چناکه < چناگه

جاجك < جاجگ

۳- /پ/ بۆ /ب/:

پاقله < باقله

پاتری < باتری

په تاته < به تاته

پاقله واه < باقله واه

۴- /ش/ بۆ /ژ/:

مه لاشو < مه لآژگ

مه شغول < مه ژغول

۵- /ف/ بۆ /ق/:

حهفت + ده < حه قده

۶- /غ/ بۆ /خ/:

مه غسه له < مه خسه له

**سییه م / لیکیچون له روی قه له وییه وه:**

ئه وه دهنگانهی سیفه تی قه له وییان له گه ئدا نییه، له ئاکامی کارتیکردنی دهنگه کانی ده ورو بهر درکاندنیا ن دهگۆریت و سیما ی قه له وی وهرده گرن<sup>(۲۳)</sup>. واته گۆرانی دهنگی سوک به قه له وه به مه بهستی گونجان له گه ل دهنگیکی تر دا له سیفه تی قه له وییدا<sup>(۲۴)</sup>. بۆ نمونه:

۱- /ل/ بۆ /ل/:

که مال < که مال

جه مال < جه مال

خالد < خالد

زه لاته < زه لاته

۲- /ر/ بۆ /ر/:

بۆری < بۆری

موبه ریده < موبه ریده

## چوارەم / لىكچون لە روى سازگەوہ:

بريتييه لە گۆرانی سازگەى دەنگىك، بۆ ئەوہى لە سازگەى دەنگىكى تر نزيك بىتەوہ، يان بە مەبەستى گونجانی سازگەى دو دەنگى دراوسى<sup>(۲۵)</sup>. واتە سازگەى دەنگى كارتىكراو دەگۆرپىت، بۆ ئەوہى وەكو سازگەى دركاندىنى دەنگى كارتىكردوى لىبىت، يان لىي نزيك بىتەوہ. بەو واتايە ھاوبەشى لىكچون لە نيوان دەنگى كارتىكراو دەنگى كارتىكردودا لە روى سازگەوہى<sup>(۳۶)</sup>. بۆ نمونە:

بەرانبەر < بەرامبەر

جانباز < جامباز

## ۲- تىچونى دەنگ:

ئەم زاراوہىە لە زانستى فۆنەتيك و فۆنۆلۇجيدا بەكار دەھيىنرپىت، كە ئاماژە بۆ تىچون و فرپدانى دەنگەكان لە ئاخاوتندا دەكات، رەنگە دەنگە فاولەكان يان كۆنسوانتەكان فرپى بدرپن، رەنگە ھەندىك جاريش ھەمو برپگەكە فرپى بدرپت<sup>(۳۷)</sup>. تىچونى دەنگ لە سى باردا دەبينرپىت:

۱- تىچونى كۆنسوانت. ب- تىچونى فاول. پ- تىچونى برپگەيەك (كۆنسوانت و فاول پىكەوہ).

## ۱- تىچونى كۆنسوانت:

۱- فۆنىمى /د/:

۱- تىچونى فۆنىمى /د/ لە ناوہراست و كۆتايى وشەدا بەرچاودەكەوئىت، بۆ نمونە:

توندى < تن/تون

سوئىدى < سوئىن

مەيدان < مەيان

سەيد مەحمود < سەى مەحموو

دەربەنديخان < دەروەنديخان

دېراندن < دېراندن

زامدار < زامار

لەگەئماندا < وەلمانا

بە ئاسماندا < وە عاسمانا

لە زستاندا < لە زمسانا

ب- ھەرودھا زۇرچار فۆنىمى /د/ دەقترتيرپىت، بەھۆى كارتىكردنى ئەو دەنگەى كە بە دوایدا دپت، بە تايبەتى بکەوئتە پيش فۆنىمى /ت/ يان /ك/وہ، بۆ نمونە:



دەست + كەفت < دەسكەفت

حەوت + سەد < حەوسەت

دەست + ھارپ < دەسارپ

دەست + گا < دەسگا

سەر + تا + پا < سەراپا

پ- جیناوی لكاوی كەسى دووھمی تاك (یت) و كەسى سییەمی تاك (یت/ات)، لەم جیناوانەدا زۆر جار فۆنیمی /ت/ تێدەچیت، بۆ نمونە:

دەچیت < ئەچی

دەخویت < ئەخوی

دەچیت < ئەچی

دەخوات < ئەخوا

۳- فۆنیمی /ب/:

۱- لە ھەندئ وشەدا تێدەچیت، بۆ نمونە:

تەمبەل < تەمەل

پێغەمبەر < پێغەمەر

ب- نیشانەى /ب/ لە پیکهاتنى کردارى فەرمان و ئیلیزما بەشداری دەکات، ھەندئ جار ئەو /ب/یە تێدەچیت و قوت دەدرئ، بۆ نمونە:

ھەرپاکە < ھەرپاکە

دابنیشە < دانیشە

پیشانم بدن < نیشانم بدن

رێم بدە < رێم دە

بویت < بویت

نەبوو < نەوو

۴- فۆنیمی /ھ/:

۱- کاتئ /ھ/ دەکەوێتە سەرەتایی وشەو بەدوای دەنگی /و/ یان /ۆ/دا دیت، تێدەچیت، بۆ نمونە:

ھورپ < وپ

ھۆشیار < وشیار

ب- کاتئ /ھ/ دەکەوێتە سەرەتای بەشى دووھمی وشەى ناسادە زۆر جار دەفرتئ، بۆ نمونە:

خۆرھەتاو < خۆرھەتاو

پۆژھەلات < پۆژھەلات

ھەتھاتن < ھەتھاتن

دەستھار < دەستھار

پ- ڕەگی چاوگی (ھاتن) لە دروستەى کردارى ھەرماندا، بۆ نمونە:

ب + ھى + ە/ن < بى/بىن

۵- فۆنىمى /ك/:

ا- لە ئەنجامى لىكدانى دو وشە، فۆنىمى /ك/ تىدەچىت، بۆ نمونە:

پاککردن < پاککردن

ب- لە کۆتايى نیشانەى نەناسراوى (ئىك)دا، بۆ نمونە:

پۆژىك < پۆژى

پياويك < پياوى

پ- كاتى سەرەى فرىزى ناوى لە پيشەوہ بە برىناوى (كاك) فراواندەكرىت، ئەوا فۆنىمى /ك/ى كۆتايى تىدەچى، بۆ نمونە:

كاك محەمەد < كا محەمەد

كاك حەسەن < كا حەسەن

ت- لە كردەى بانگردندا، فۆنىمى /ك/ تىدەچىت، بۆ نمونە:

دايكە < داىه

باوكە < باوہ

۶- فۆنىمى /گ/:

رەنگ < رەن

برژانگ < برژان

مەنگ < مەن

چنگ < چن

بازنگ < بازن

پلنگ < پلن

ھەنگوين < ھەنوین

رەنگاورەنگ < رەناو رەن

بانگردن < بانگردن

بانگدان < بانندان

۷- فونیمی /ئ/:

۱- فونیمی /ئ/ له هندی وشەدا تیدەچیت، بە تیبەتی له زۆربەى وشە عەرەبىیەکاندا بەرچاودەکەویت، بۆ نمونە:

له ئیره < لهیره  
دائیم < دائیم  
دائیره < دائیره  
مەسئەلە < مەسئەلە

ب- له هەمو وشەیهکی لیکدراودا، کە بەشى دووهمی بە /ئ/ دەست پێبکات، بۆ نمونە:

کوئ + ئاو < کولائو  
ماست + ئاو < ماساو  
زەرد + ئاو < زەرداو  
نيسك + ئاو < نيسكاو  
بەفر + ئاو < بەفراو

۸- فونیمی /ر/:

۱- له هندی وشەدا فونیمی /ر/ تیدەچیت، بۆ نمونە:

شەروال < شەوال

ب- رەگی ئەو کردارانەى بە دەنگى (ر) یان (ر) کۆتاییان هاتو، کاتى دەکرین بە کردارى بکەرنادیار، ئەوا نیشانەى نادیارى /ر/ تیدەچیت، بۆ نمونە:

(گۆرین) گۆر + ر + یا < گۆرپا  
(هارین) هار + ر + یا < هارپا  
(بیرین) بر + ر + یا < برپا  
(هاوردن) هاور + ر + یا < هاورپا  
(گرتن) گیر + ر + یا < گیرپا

ب- تیچونی ئاویل:

۱- فونیمی /ه/:

۱- له هندی وشەدا، بۆ نمونە:

عەرزە < عەرز  
کەنار < کەنار  
جەنازە < جەنازە

ب- ئەو وشانەى كە بە /ە/ كۆتاييان ھاتو، كاتى پاشگىرى /اندن/يان دەخريته سەر، ئەو /ە/ يە تىدەچىت، بۇ نمونە:

قىرە + اندن < قيرانن

قىژە + اندن < قىژانن

پ- ئەو وشانەى بە بزويىنى /ە، ا، ۆ، ئ/ كۆتاييان ھاتو، كاتى نيشانەى ناسراوى /ەكە/يان دەخريته سەر، ئەو /ە/ يە تىدەچىت، بۇ نمونە:

شويشە + ەكە < شويشەكە

مامۇسا + ەكە < مامۇساکە

چەقۇ + ەكە < چەقۇكە

ھەرمى + ەكە < ھەرمىكە

ھەروھە ئەم وشانە دەتوانن نيشانەى كۆش /ان/ وەرېگرن، لەم بارەشدا فۆنىمى /ە/ى كۆتايى /ەكە/ تىدەچىت، بۇ نمونە:

شويشە + ەكە + ان < شويشەكان

مامۇسا + ەكە + ان < مامۇساكان

چەقۇ + ەكە + ان < چەقۇكان

ھەرمى + ەكە + ان < ھەرمىكان

ت- ئەو وشانەى كۆتاييان بە بزويىنى /ۆ، ا، ە، ئ/ ھاتو ە لەگەل ئامرازى نيشانەى (ئەم.....ە) و (ئەو.....ە) دا بەكاردين، ئەو فۆنىمى /ە/ لەناودەچى، بۇ نمونە:

ئەم + چەقۇ + ە < ئەم چەقۇ

ئەو + مامۇسا + ە < ئەو مامۇسا

ئەم + شويشە + ە < ئەم شويشە

ئەو + ھەرمى + ە < ئەو ھەرمى

ج- ئەو پيشناوانەى كە لەگەل ئەو جۆرە كردارانە دەردەكەوى، كە چەمكى گويزانەو دەگەيەنن، وەك (چوين بۇ، ناردن بۇ، دان بە، .....ھتد)، دەشى پيشناوەكە بە جيگرەپيشناوى (ە) جيگىربكرى، بۇ نمونە:

چويم بۇ ھەولير < چويمە ھەولير

دام وە ئازاد < دامە ئازاد

ھاورديان بۇ ئەيرە < ھاورديانە ئەيرە

بەلام كاتى كردارەكە خرايە ئىستاي تەواو، ئەو جيگرەپيشناوى (ە) تىدەچىت، بۇ نمونە:

ئىمە ھوردمانە بۇ ئەيرە



ە

ئىمە ھوردمانە ئەيرە

ئەوان داينە ۋە ئازاد



ە

ئەوان داينە ئازاد

چ- ئەو كرده داريژراوانه‌ی كه به پاشگري دوباره‌كردنه‌وه‌ی (ۆ) كۆتاييان هاتوه، بخريته كاتى ئىستاي ته‌واو، ئەوا نيشانه‌ی رابردوى ته‌واو (ە) تىده‌چيٽ، بۇ نمونه:

خواردمه + ۆ < خواردمو

ھوردمانه + ۆ < ھوردمانۆ

چوييه + ۆ < چوييۆ

ح- تيچونى جيناوى لكاوى كه‌سى دووه‌مى تاك (ە) له دروسته‌ى كردارى فه‌رماندا له ره‌گى ئەو چاوكانه‌ى كه كۆتاييان به پيتى بزوين هاتوه، بۇ نمونه:

ب + ھى + ە < بى

ب + به + ە < بوھ

ب + كه + ە < بكه

ب + چۆ + ە < بچۆ

۲- فونيمى /ئ/:

كاتى پاشگري (اندن) ده‌چيٽه سەر قەدى ھەندى كرده‌ى تيئەپەرۆ ده‌يكاته تيئەر، ئەوا بزوينى /ئ/ تىده‌چيٽ، بۇ نمونه:

(شكيان) شكى + اندن < شكانن

(سوتيان) سوتى + اندن < سوتانن

(رشيان) رشى + اندن < رشانن

۳- فۇنىمى /ى/:

سىقە < سقە

جىھان < جھان

شىعر < شعر

۴- فۇنىمى /و/:

نوئز < نئز

توند < تن

دونيا < دنيا

مونافەسە < منافەسە

كەلوپەل < كەلپەل

پ- تىچونى بىرگە (كۆنسوناقتا قول پىكەوھ):

بىرگە /ئە/ لەم شىۋەزارەدا لە دو باردا تىدەچىت، ئەوانىش:

۱- بەشىكى زۆرى ئەو وشانەى بە /ئە/ دەست پىدەكەن، بۇ نمونە:

ئەسىپ < سىپ

ئەبرۆ < برۆ

ئەژنەفتن < ژنەفتن

ب- كاتى پىشناوى /لە ، بە/ لەگەل جىناوى سەربەخۆى كەسى سىيەمى تاكو كو (ئەو/ئەم ، ئەوان/ئەمان)دا

فرىزى بەند دروستدەكەن، ئەو /ئە/ لەناودەچىت، بۇ نمونە:

وئە < وھو

وئەمە < وھمە

وئەوان < وھوان

۳- پەيداىبونى دەنگ:

يەكى لە ياسا دەنگىيەكانى زمانى كوردى پەيداىبونى دەنگىكى نوپىيە لە نيوان دو دەنگدا. واتە دەنگىكى زيادە لە نيوان دو دەنگى تردا پەيدادەبىت<sup>(۲۸)</sup>. دەنگە پەيداىبووھكەش قول يان كۆنسوناقت دەبىت<sup>(۲۹)</sup>. بۇيە ھەندىك جار مۇرفىم بەپىي ژىنگەى دەوروبەرى لە شىۋەى فۇنىمدا دەردەكەوئىت و ھەمان ئەركى مۇرفىمەكە دەبىنى، بەمەش دەوترى مۇرفۇفۇنىم<sup>(۳۰)</sup>. چونكە دەستنىشانكردى قالبە جىاوازەكانى ھەمان مۇرفىم كە لە ئەنجامى كارتىكردى بىئەى فۇنۇلۇجىي جىاوازەو سەرھەلئەدەن، ئەمە پەيوەندىي مۇرفۇلۇجى بە

فۇنۇلۇجىيە ۋە ئەخاتەر ۋە ياساكانى بە مۇرۇفۇفۇنۇمىكى ناۋئەبىرېن<sup>(۳۱)</sup>. ئەم پىرۇسەيەش لە ھەردو گۇرانى مېژويى ۋە ئاخوتنى ئاسايى رۇژانەدا باۋە<sup>(۳۲)</sup>. ئەو فۇنۇمانەى كە لە نىۋان دو فۇنۇمدا پەيدادەبىن، ئەمانەن: / - ۋ - /W :

۱- ئەو وشانەى بە بزويىنى /و/ كۆتايىان ھاتوۋە يەككىك لە نىشانەكانى (ان)ى كۆيان (ەكە)ى ناسراۋى بخىرئە سەر، ئەوا /و - /W ى نىمچەبزويىن لە نىۋانىاندا پەيدادەبىت، بۇ نمونە:  
 پەمو + و + ەكە < پەموۋەكە  
 پەمو + و + ان < پەمووان

ب- ئەو وشانەى بە بزويىنى /و/ كۆتايىان ھاتوۋە، كە دەبنە تەواۋەكەرى كىردارى ناتەواۋ بۇ كاتى ئىستا، ئەوا /و - /W ى نىمچەبزويىن لە نىۋانىاندا پەيدادەبىت، بۇ نمونە:

ئەوۋە + پەمو + و + ە < ئەوۋە پەموۋە

ئەمە + پەمو + و + ە < ئەمە پەموۋە

پ- ئەو وشانەى كۆتايىان بە بزويىنى /و/ ھاتوۋە لەگەل ئامرازى نىشانەى (ئەم.....ە) ۋە (ئەو.....ە)دا بەكاردىن، ئەوا /و - /W ى نىمچەبزويىن لە نىۋانىاندا پەيدادەبىت، بۇ نمونە:

ئەو + پەمو + و + ە < ئەو پەموۋە

ئەم + پەمو + و + ە < ئەم پەموۋە

۲- /ى - /y :

۱- ئەو وشانەى كۆتايىان بە بزويىنى /ى/ ھاتوۋە لەگەل ئامرازى نىشانەى (ئەم .....ە) ۋە (ئەو .....ە)دا بەكاردىن، ئەوا فۇنۇمى /ى - /y ى نىمچەبزويىن پەيدادەبىت، بۇ نمونە:

ئەم + خانى + ە < ئەم خانىيە

ئەو + ماسى + ە < ئەو ماسىيە

ب- ئەو وشانەى كۆتايىان بە بزويىن ھاتوۋە دەبنە تەواۋەكەرى كىردارى ناتەواۋ بۇ كاتى ئىستا، ئەوا /ى - /y ى نىمچەبزويىن لە نىۋانىاندا پەيدادەبىت، بۇ نمونە:

ئازاد + مامۇسا + يە + ە < ئازاد مامۇسايە

زانا + ئازا + يە + ە < زانا ئازايە

ئەوۋە + كى + يە + ە < ئەوۋە كىيە؟

ئەوۋە + چى + يە + ە < ئەوۋە چىيە؟

پ- لە كاتى لكاندىنى پاشگرى /ۋ/ بە كىردارى رابىردوۋە، كە بە بزويىن كۆتايى ھاتبىت، ئەوا /ى - /y ى نىمچەبزويىن لە نىۋان ھەردو بزويىنەكەدا پەيدادەبىت، بۇ نمونە:

شكىيا + يە + ۋ < شكىياۋ



دو + دە < دوانزە

سى + دە < سيانزە

نو + دە < نوۋزە

۵- /ن/:

زۆرچار بەھۆى تىچونى فونىمى /د/ لەم ژمارانەدا، بوو بەھۆى قورسى دەربرىنيان، بۆيە قسەكەر بۆ سوكردى ئەو نالەبارييە، ناچاربوو فونىمى /ن/ بىنيىتە ناووه<sup>(۳۳)</sup>. بۆ نمونە:

يازە < يانزە

دوازە < دوانزە

سيازە < سيانزە

پازە < پانزە

شازە < شانزە

#### ۴- دەنگەگۆرکى:

لەم گۆرانەدا دەنگىكى وشەيەك لە قسەى ھەندى كەسدا دەگۆرپ بە دەنگىكى تر لە قسەى خەلكى تردا، بى ئەوھى ئەم گۆرانە بىيىتە ھۆى گۆرانى واتاى وشەكە، بە واتايەكى تر ھەمان وشە لە دو فۆرم يان زياتردا دەبىنرى بە ھەمان واتا، ديسانەوھ ھەندى جار دو فۆرمى وشەكە لە يەك زاردا ھەن، جارى واش ھەيە، ھەر فۆرمىك لە زارىكى تايبەتيدا بەكاردى<sup>(۳۴)</sup>.

ئەم دياردەيەش لە زمانى كورديدا يەكجار بەرلاۋوھ لەم شيوانەى خوارەوھدا دەبىنرىت:

يەكەم/ كۆنسوانت بۆ كۆنسوانت:

۱- /د/ بۆ /ت/:

زۆرچار لە كۆتايى وشەدا بارىكى قورسە، كە دەنگىكى گر ھەبيت، بۆيە دەنگەكە كپ دەرەبەردىت و يارمەتى خويىندنەوھى دەدات<sup>(۳۵)</sup>. بۆ نمونە:

كرد < كرت

ديت < تىت

۲- /د/ بۆ /و/:

قەد < قەو

بەد < بەو

بەدبەخت < بەوبەخت

ئەسەد < ئەسەو

ئەحمەد < ئەحمەو

زیادە < زیاوە

۳- /د/ بۆ /گ/:

ددان < دگان

۴- /د/ بۆ /ج/:

دزدان < جزدان

۵- /و/ بۆ /ف/:

سیۆ < سیف

چەوت < چەفت

جوت < جفت

حەوت < حەفت

نەوت < نەفت

مزگەوت < مزگەفت

خەوتن < خەفتن

کەوتن < کەفتن

۶- /و/ بۆ /ف/:

کەوگیر < کەفگیر

۷- /و/ بۆ /م/:

نیو < نیم

هەتیو < هەتیم

نیوهرۆ < نیمه‌رۆ

داوین < دامین

جوین < جمان

خیووت < خیمه

۸- /و/ بۆ /ر/:

ناسیار < ناسیاو

۹- /و/ بۆ /ی/:

ماوه < مایه

سوتاو < سوتیای

برژاو < برشیای

۱۰- /و/ بو/ گ/:

مه لاشو < مه لآژگ

۱۱- /ب/ بو/ و/:

قه ساب < قه ساو

قوربان < قوروان

خه بهر < خه ودر

سابون < ساووین

نه بو < نه ووی

بیبه ر < بیوهر

دهر بهند < دهر ودر

دابه زین < داوه زین

فیلباز < فیلبواز

سه به ته < سه وده ته

بیبه < بیوه

سیبه ر < سیوهر

قه بر < قهور

به کار < وه کار

نازه ب < عازه و

لایبه < لایوه

دهباریت < نه واریت

نابیت < ناویت

نه بات < نه وات

ده به ستری < نه وده ستری

۱۲- /پ/ بو/ و/:

خراپ < خراو

۱۳- /پ/ بو/ ت/:

زیپکه < زیتکه

۱۴- پ/ بۆ /ب/:

پاترى < باترى  
پاقلە < باقلە

۱۵- پ/ بۆ /ف/:

سپلە < سفله  
تلپ < سلف  
شەپقە < شەفقە

۱۶- پ/ بۆ /ك/:

چلپاۋ < چلكاۋ

۱۷- ت/ بۆ /س/:

تلپ < سلف

۱۸- ئ/ بۆ /ه/:

ئەسپ < ھەسپ  
ئەلبەتە < ھەلبەتە  
ئەژدىھا < ھەژدىھا  
ئاسان < ھاسان  
ئەستىرە < ھەستىرە

۱۹- ئ/ بۆ /ح/:

ئەئقە < ھەئقە

۲۰- ئ/ بۆ /ع/:

ئىش < عىش  
ئاسمان < عاسمان  
ئەرز < عەرز  
قورئان < قورعان  
ئازەب < عازەو  
ئاقىل < عاقىل  
ئەقىل < عەقىل  
ئەشق < عەشق

۲۱- /ك/ بۆ /ع/:

كاتى < عانى

۲۲- /ك/ بۆ /خ/:

پيڭكەنين < پيڭخەنين

دكتۆر < دختۆر

كۆكە < كۆخە

۲۳- /ك/ بۆ /ق/:

كويخا < قويخا

بريسكە < بريقە

دارلاستىك < دارلاسيق

۲۴- /ك/ بۆ /گ/:

چناكە < چناگە

جاجك < جاجگ

۲۵- /گ/ بۆ /ى-ي/:

قورگ < قورپى

بيگانە < بييانە

ئاگر < ئاير

۲۶- /گ/ بۆ /و-ۋ/:

دەستگيران < دەزويران

۲۷- /غ/ بۆ /خ/:

بناغە < بناخە

غونچە < خونچە

غەم < خەم

۲۸- /خ/ بۆ /ق/:

مەتبەخ < مەتبەق

ئازوخە < ئازوقە

دۆزەخ < دۆزەق

ساخ < ساق

۲۹- /ع/ بۆ /خ/:

مەشعەل < مەشغەل

۳۰- /م/ بۆ /و/:

زمان < زوان

سمیل < سوئل

۳۱- /ل/ بۆ /ئ/:

كەمال < كەمال

جەمال < جەمال

خالد < خالد

زەلاتە < زەلاتە

۳۲- /ل/ بۆ /ر/:

كتلی < كتری

۳۳- /ز/ بۆ /س/:

نازك < ناسك

دەزگا < دەسگا

مزگەر < مسگەر

بەرزتر < بەرستر

۳۴- /س/ بۆ /ز/:

سئق < زئق

سك < زگ

۳۵- /س/ بۆ /ج/:

ئەوسا < ئەوجا

۳۶- /س/ بۆ /ت/:

سەلاجە < تەلاجە

۳۷- /ش/ بۆ /چ/:

شت < چت

۳۸- /ح/ بۆ /ھ/:

حەق < ھەق

حەدیقە < ھەدیقە

۳۹- ھ/ بۆ /ح/:

ھەفتە < ھەفتە

ھیل < ھیل

جەھەنم < جەھەنم

۴۰- ھ/ بۆ /ع/:

سوحبەت < سوحبەت

۴۱- ژ/ بۆ /ش/:

كوژراو < كوشیای

برژاو < برشیای

رژان < رشیان

۴۲- ژ/ بۆ /ز/:

ژەھر < زەھر

سوژن < سویزن

۴۳- ژ/ بۆ /ج/:

ئەژداد < ئەجداد

ویژدان < ویجدان

۴۴- ق/ بۆ /خ/:

تاقم < تاخم

وھقت < وھخت

شقارتە < شخارتە

۴۵- ق/ بۆ /ك/:

قۆلنج < كۆلنج

جەقايەت < جەكايەت

۴۶- ر/ بۆ /پ/:

موبەرىدە < موبەرىدە

بۆرى < بۆرى

۴۷- ڤ/ بۆ /ن/:

قرژال < قرژان

دووم/ فاوڭ بۇ فاوڭ:

۱- /ئ/ بۇ /ا/:

پا < پى  
ما < مى  
تۆپان < تۆپىن  
جوڭمان < جوڭمان

۲- /ئ/ بۇ /ە/:

شىلم < شەلم  
گىزەر < گەزەر  
كەرى < كەرە  
دوڭنى < دويكە  
پىچە < پەچە

۳- /ئ/ بۇ /ى/:

ئىستا < ئىسە  
لەئىرە < لەيرە  
چاوپاڭ < چاوپاڭ

۴- /ئ/ بۇ /ە/:

جادە < جەعدە  
سارد < سەرد  
ئىستا < ئىسە  
سۇپا < سۇپە  
پىيالە < پىيالە  
پانكە < پەنكە  
تانكى < تەنكى

۵- /و/ بۇ /ى/:

مردو < مردى  
تىنو < تىنى  
خانو < خانى  
كەرو < كەرى

رۆژو < رۆژی

گهيو < گهیی

ماندو < ماندی

مورو < میری

قوتو < قوتی

ئوتو < ئوتی

۶- /و/ بۆ /وی/:

كوپ < كويپ

شوشه < شويشه

مو < موی

شو < شوی

رو < روی

گو < گوی

تو < توی

توك < تويك

ئالتون < ئالتوين

تورپه < تويرپه

كولهكه < كويلهكه

قول < قويل

چون < چوين

بچوك < بويچك

توتن < تويتن

بون < بوين

سور < سوير

سوك < سويك

لوت < لويت

تورهكه < تويرهكه

سنور < سنوير

۷- /۵/ بۆ /۱/:

سيسەرك < سيسارك

۸- /۵/ بۆ /ى/:

ئەمرۆ < ئىمرۆ

ئەمسال < ئىمسال

ئەمجا < ئىمجا

سەوزە < سەوزى

۹- /۵/ بۆ /ئ/:

خەنجەر < خەنجىر

وہستان < وئىسان

۱۰- /۱/ بۆ /۵/:

شەكر < شەكەر

شىلم < شەلەم

۱۱- /۵/ بۆ /و/:

تۆ < تو

۱۲- /و/ بۆ /۵/:

خوشك < خوشك

شوشتن < شۆردن

۱۳- /وئ/ بۆ /۵/:

شوئىن < شۆن

ناخوئىن < ناخۆن

كوئىر < كۆر

۱۴- /ى/ بۆ /ئ/:

ميوان < مئوان

بسكىت < پسكىت

گيسك < گئيسك

بيجامه < بئىجامه

ديوهان < دئوهان

تيژ < تيش  
پەنير < پەنير  
مىز < مىز  
گوريس < گوريس

## ۵- تەبايى دەنگ:

دو دەنگ دەچنە سەر يەك بە تايبەتى لە كۆتايى وشەداو دەنگيى جياواز دەھيئەنە كايەو، كە ناچيئەو سەر هيچ كاميان<sup>(۳۶)</sup>. واتە دو فۆنىمى جياواز لە ئەنجامى ليكدانى مۆرفيمەكاندا ئاويئەدەبن و فۆنىمىكى نوئى دروستدەكەن، بەم شيوانە:

۱- /ى/+ /ە/ دەبيئە /ئ/:

لەم بارەدا ھەردو فاوئى /ى/ كۆتايى ناوئەكەو /ە/ سەرەتايى نيشانەى ناسراوى دەكەونە تەنیشت يەكتر، بەوھش ھەردو فاوئەكە دەگۆرپن بە فاوئىكى تر، واتە فاوئىكى نوئى /ئ/ دروستدەكەن، بۇ نمونە:

وازی + ەكە < وازیكە  
قاپى + ەكە < قاپىكە  
رپوی + ەكە < رپویكە  
شامى + ەكە < شامىكە  
ماسى + ەكە < ماسىكە

۲- /و/+ /ە/ دەبيئە /ۆ/:

ھەروھە ھەردو فاوئى /و/ كۆتايى ناوئەكەو /ە/ سەرەتايى نيشانەى ناسراوى دەكەونە تەنیشت يەكتر، بەوھش فاوئى /ۆ/ دروستدەكەن، بۇ نمونە:

پەمو + ەكە < پەمۆكە

## ۶- جيگۆركيى دەنگ:

دەنگەكان شوينى خوئان لە وشەدا دەگۆرپنەوھە ھەريەكەيان شوينى ئەوى تريان دەگريئەوھە، بەمەش پيش و پاش دەكەون<sup>(۳۷)</sup>. لە زمانى كورديشدا دو دەنگ يان دو بېرگە جيگاكانيان دەگۆرپنەوھە، ھەندى جار وشەكە بە ھەردو شيوەكەى لە يەك زاردا دەبينرین، ھەندى جارپش ھەر شيوەيەك لە زارپكدا دەردەكەوئى و بەكاردى<sup>(۳۸)</sup>. پەيدابونى دياردەى جيگۆركى بۆ دو ھۆكارى سەرەكى دەگەريئەوھە:

يەكەم// بەھوى بونى جياوازی زارەوھ<sup>(۳۹)</sup>. ئەمەش لە ئاخوتنى زارو شيوەزارەكانى زمانى كورديدا دەبينریت، بۇ نمونە:

شیوه‌زاری گهرمیان

شیوه‌زاری سلیمانی

ئاشایس

ئاسایش

باقله‌وا

پاقلاره

زوخال

خه‌لوز

ملوینك

ملوانكه

قانجاز

قازانج

تهینا

تهنیا

جگهر

جه‌رگ

قۆلانچه

قالۆنچه

بویچك

بچوك

رویه‌وروی

رۆبه‌رۆ

دوودم // به‌هۆی به‌کاره‌یینانی وشه‌و زاراره بیانیه‌ خواراره‌كانه‌وه، كه هاتونه‌ته نیۆ فره‌ه‌نگی زمانی كوردیه‌وه دروستده‌بن، به‌ تایبه‌تی ئه‌و وشانه‌ی كه له زمانی عه‌ره‌بیه‌وه وه‌رگیراون، بۆ نمونه:

قوفل < قوف

سوعبه‌ت < سوبعه‌ت

ته‌سلیم < ته‌سمیل

له‌عنه‌ت < نه‌عه‌ت

مرور < منور

وه‌زع < وه‌عز

## ئەنجامەكان:

- 1- ياسا فۇنۇلۇجىيەكان ئەو دياردەو گۇرەنە دەنگىيانەن، كە لە ئاستەكانى فەرەنگسازى و وشەسازى و رىستەسازىدا رودەدن، كە ئەمەش لە فەرەنگى وشەكان لە نىوان زارەكان يان شىۋەزارەكانى زىمانىكىدا، ھەرۋەھا لە ئەنجامى لىكىدانى مۇرفىمە سەربەخۇو وشەدارپىژەكان لە ئاستى وشەسازى بە مەبەستى دارىشتن و لىكىدان، يان رىزكىردن و خىستەتەكىەكى مۇرفىمە سەربەخۇو وشەگۇرەكان لە ئاستى رىستەسازىدا دروستدەبن.
- 2- لەم شىۋەزارەدا دو دەنگ بە تەواوى وەك يەكىان لىدىت بە ئاراستەى راستەوخۇو پىچەوانە، بەمەش دەبىتە لىكىچونى تەواو، بەلام لە لىكىچونى ناتەواودا سىفەتلىك لە دەنگەكە دەگۇرپىت، كە ئەمەش زىاتر لە روى كىپى و گرى و قەلەوى و سازگەو بەرچاودەكەون.
- 3- كاتىك ھەندى دەنگ دەكەونە پال يەكتىر، لەبەر قورسى و پىكەوۋ نەھاتنى دەنگەكان، دەنگىك يان بىرگەيەك تىدەچىت، بە خىستەنەروى نەمەكان لەم شىۋەزارەدا، ئەو دەردەكەوۋىت، كە فۇنىمە كۇنسوانتەكانى /د/، /ت/، /ب/، /ھ/، /ك/، /گ/، /ئ/، /ر/ و فۇنىمە فاۋلەكانى /ە/، /ئ/، /ى/، /و/، ھەرۋەھا بىرگەى /ئە/ تىدەچىن.
- 4- ھەندىك جارىش لەم شىۋەزارەدا كە دەنگەكان دەكەونە پال يەكتىر، دەنگىكى نوى لە نىوانىاندا پەيدادەبىت، وەك فۇنىمە نىمچەفاۋلەكانى /و - /w/، /ى - /y/ و فۇنىمە كۇنسوانتەكانى /ر/، /ز/، /ن/.
- 5- لە ئەنجامى بەراوردكىردنى وشە فەرەنگىيەكاندا، دەنگى وشەيەك لە ئاخوتنى ھەندى كەس لە زارىكىدا يان لە نىوان دو زارى جىاوازا بە دەنگىكى تر دەگۇرپىت، ئەم دياردەيەش بە شىۋەيەكى يەكجار بەربلاو لە فۇنىمە فاۋل و كۇنسوانتەكانى شىۋەزارەكەدا بەرچاودەكەون.
- 6- ھەندىك جار دو دەنگ دەچنە سەرىەك، بەمەش دەنگىكى جىاواز دىتەكايەو، وەك:  
ا- /ى/ + /ە/ دەبىتە /ئ/.  
ب- /و/ + /ە/ دەبىتە /ۆ/.
- 7- بەھۇى بونى زارو شىۋەزارى جىاوازهو، يان بەھۇى بەكارھىنانى زاراوۋ بىانىيە خوازراوۋەكانەو، دو دەنگ يان دو بىرگە جىگانىان دەگۇرپىنەو، بەبى ئەوۋى بىتە ھۇى گۇرپىنى واتاى وشەكان.

## پهراویزو سهراچاوهکان:

۱. د. عهبدوللا حوسین رهسوول، میژووی شیوهزاری گهرمیان (لیکۆلینهوهیهکی زمانهوانیی میژووییه)، گۆفاری زانکۆی دهۆک، بهربه‌ند (۵)، ژماره (۱)، ۲۰۰۲. ل (۲۱).
۲. د. محهمهد مه‌عرف فتاح، زمانهوانی، هه‌ولیر، ۱۹۹۰. ل (۱۱۵).
۳. بریجیته بارتشت، مناهج علم اللغة، ترجمة وتعلیق: أ.د. سعید حسن بحیری، مؤسسة المختار للنشر والتوزیع، القاهرة، ۲۰۱۰. ص (۱۶۰-۱۶۱).
۴. د. حاتم صالح الضامن، علم اللغة، بغداد، ۱۹۸۹. ص (۶۱).
۵. د. أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، القاهرة، ۱۹۹۷. ص (۷۰).
6. Jean Aitchison, Linguistics, Fifth edition, London . UK (1999). P (151).
7. Ayatollah Razmjoo, Fundamental concepts in Linguistics, Tahran – Iran, (2004). P (55).
۸. د. عهبدوللا حوسین رهسوول، میژووی شیوهزاری گهرمیان (لیکۆلینهوهیهکی زمانهوانیی میژووییه)، گۆفاری زانکۆی دهۆک، بهربه‌ند (۵)، ژماره (۱)، ۲۰۰۲. ل (۱۲).
۹. د. جمال رشید احمد، لیکۆلینهوهیهکی زمانهوانی دهربارهی میژووی ولاتی کورده‌واری، به‌غدا، ۱۹۹۸. ل (۹).
۱۰. د. حلمی خلیل، مقدمة لدراسة اللغة، الطبعة الاولى، دبي، ۱۹۸۹. ص (۲۲۴).
۱۱. د. به‌کر عمر عه‌لی، فونیمی (و)ی دریز له زمانی کوریدیا، گۆفاری زانکۆی سلیمانی - به‌شی B، ژماره (۱۵)، ۲۰۰۵. ل (۷).
۱۲. د. وریا عومهر ئەمین، ئاسۆیه‌کی تری زمانهوانی، هه‌ولیر، ۲۰۰۴. ل (۵۳).
13. Crystal, D., An Encyclopedic Dictionary of Language and Languages, Black Well: Oxford (1992). P (30).
۱۴. د. عبدالرحمن بن ابراهیم الفوزان، دروس فی النظام الصوتی للغة العربية، ۱۴۲۸هـ. ص (۶۲).
15. Peter Roach, English phonetics and phonology, United Kingdom, Cambridge (2009). P (7).
۱۶. د. أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، القاهرة، ۱۹۹۷. ص (۳۷۹).
17. Peter Roach, English phonetics and phonology, United Kingdom, Cambridge (2009). P (7).
۱۸. د. أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، القاهرة، ۱۹۹۷. ص (۳۷۹).
۱۹. لهم دروستانه‌دا دو فونیمی /ت/ به‌ سهر یه‌که‌وه هاتون، بۆیه له‌به‌ر ئاسانی دهربرپینیان، یه‌کیکیان گۆناکریت و دهرنابدریت.
۲۰. طالب حسین علی، فونۆلۆجی کوردی و دیارده‌ی ناسانبوونی فونیمه‌کانی له‌ زاری سلیمانی، نامه‌ی ماستهر، هه‌ولیر، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، ۱۹۸۹. ل (۵۰).
۲۱. د. محمد علی الخولي، الاصوات اللغوية، الرياض - سعودیه، ۱۹۸۷. ص (۲۲۰).
۲۲. نفس المصدر، ص (۲۲۰).
۲۳. شنۆ قادر محمد، یاسا فونۆلۆجییه‌کانی زمانی کوردی - شیوه‌زاری که‌رکوک، نامه‌ی ماستهر، کۆلیژی په‌روه‌ده - زانکۆی سه‌لاحه‌دین، ۲۰۰۸. ل (۲۴).

٢٤. طالب حسين على، فونولوجى كوردى و دياردهى ئاسانبونى فونيمهكانى له زارى سليمانى، نامهى ماستهر، ههولير، زانكوى سهلاحهدين، ١٩٨٩. ل (٥٣).
٢٥. سهراچاوهى پيشو، ل (٥٦).
٢٦. شنو قادر محمد، ياسا فونولوجييهكانى زمانى كوردى - شيوهزارى كهركوك، نامهى ماستهر، كۆليژى پهروهرده - زانكوى سهلاحهدين، ٢٠٠٨. ل (٢٦).
27. Crystal, D., A dictionary of Linguistics and phonetics, 3<sup>rd</sup> edition, Black Well: Oxford (1991). P (١١١).
28. <http://quizlet.com/1373869/phonological-rules-flash-cards/>.
29. Jack C. Richards and Richard Schmidt, Longman dictionary of Language and applied Linguistics, forth edition, (2010). P (199).
٣٠. د. تاليب حوسين على، فهراهنگى زاراوهكانى دهنگسازى، ههولير، ٢٠٠٥. ل (٥١).
٣١. د. وريا عومهر ئەممين، ئاسۆيهكى ترى زمانهوانى، ههولير، ٢٠٠٤. ل (٢٨٩).
32. Crystal, D., A dictionary of Linguistics and phonetics, 3<sup>rd</sup> edition, Black Well: Oxford (1991). P (171).
٣٣. بو زانيارى زياتر، بروانه: [ مهسعود محهمهد، چارهسهركردنى گيروگرفتهكانى رينووس و نهلفوبيى كوردى، گوفارى كورى زانيارى عيراق - دهستهى كورد، بهرگى (٩)، بهغدا، ١٩٨٢. ل (٣٤٣).
٣٤. د. محهمهد مهعروف فتاح، زمانهوانى، ههولير، ١٩٩٠. ل (١١٨).
35. Martin Haspelmanth, Morphology, London, (2002). P (184).
٣٦. د. محهمهد مهعروف فتاح، زمانهوانى، ههولير، ١٩٩٠. ل (١١٧).
٣٧. د. علي عبدالواحد وافي، علم اللغة، مصر، ٢٠٠٤. ص (٣٠٨).
٣٨. د. محهمهد مهعروف فتاح، زمانهوانى، ههولير، ١٩٩٠. ل (١١٧-١١٨).
٣٩. د. أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، القاهرة، ١٩٩٧. ص (٣٧٩).



## الخلاصة

هذه البحث موسومة بـ (القوانين الصوتية/الفونولوجية في لهجة كرميان) اتبع الباحث فيه المنهج الوصفي التحليلي، وهذا أملى عليه أن يسلك طريقاً علمياً وموضوعياً في استحضار الأدوات والأمثلة لهذه اللهجة في المستويات المعجمية والصرفية والنحوية، وأن يصف ويحلل كل ذلك، ليصل به إلى إظهار المتغيرات الحاصلة في الظواهر الصوتية، وصياغة ذلك وبلورته على وفق القوانين الصوتية وصورها، مثل: المماثلة، والاقحام، والاسقاط، والقلب الصوتي والمكاني للصوت. وفي نهاية البحث إزدان البحث بأهم ما تم التوصل إليه من نتائج مع قائمة بمصادر البحث ومراجعته.

## Abstract

The paper entitled "*Phonological Rules in Garmian dialect*". It follows the descriptive – analytical method, i.e. there is an objective and scientific attempt in this respect to analyse the examples at the levels of dictionary, morphology and syntax. It also tries to put the phonological phenomeca forward in Phonological contexts like the rules of similarity, invention, exchanging sounds, analogy and moving the places of sounds. At the end, the most important findings that are reached at are on display with the list of references.